

INCIDENCIA DEL RENACIMIENTO AFRICANO EN LA COOPERACIÓN PARA EL
DESARROLLO SOCIOECONÓMICO REGIONAL. ESTUDIO DE CASO SUDÁFRICA-
BURUNDI 2007-2011

KAMALADEVY KATHIRGAMU GAVIRIA

UNIVERSIDAD COLEGIO MAYOR DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO
FACULTAD DE RELACIONES INTERNACIONALES
BOGOTÁ D.C, 2012

“Incidencia del Renacimiento Africano en la cooperación para el desarrollo socioeconómico regional. Estudio de caso Sudáfrica- Burundi 2007-2011”

Monografía de Grado
Presentada como requisito para optar al título de
Internacionalista
En la Facultad de Relaciones Internacionales
Universidad Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario

Presentada por:
Kamaladevy Kathirgamu Gaviria

Dirigida por:
Margarita Cadavid

Semestre II, 2012

Este escrito es en honor a mi madre quien me apoya incondicionalmente y quien me ha enseñado a luchar todos los días por mis sueños. Este fruto de mi vida universitaria es gracias a su generosidad, valentía y amor sin fronteras.

A mi padre un hombre negro de pestañas que señalan la luna quien me enseñó que ser negro es ser capaz de vencer las cadenas de la esclavitud, llevar el espíritu de la naturaleza y tener el corazón de un guerrero. Quien me dio una razón para tener una esperanza en África porque realmente ser africano no es nada más ni nada menos que tener el deseo de vivir.

AGRADECIMIENTOS

En especial quiero agradecer a Margarita mi directora por haberme guiado durante todo este proceso. Hasta el día de hoy sigue siendo la persona tan fuerte y transparente que he visto durante mi vida universitaria. Agradezco el apoyo infinito de mi madre, mi padre, mi tía Stella, Gian Carlo, Laura, Felipe, y Sebastián por ayudarme a llegar al punto dónde estoy ahora. Reconozco además el inmenso poder de dios y mi ángel quienes han traído a mi vida estas personas tan especiales y que cada día me siguen enseñando a vivir.

CONTENIDO

	Pág.
INTRODUCCIÓN	1
1. EL RENACIMIENTO AFRICANO EN LA POLITICA EXTERIOR DE SUDÁFRICA	4
1.1. EL RENACIMIENTO AFRICANO	4
1.1.1. Historia	4
1.1.2 Componentes	7
1.1.3. Importancia a nivel regional	9
1.2. EL RENACIMIENTO AFRICANO Y LA COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO	10
1.2.1. Contribución del Renacimiento Africano en Sudáfrica a la cooperación para el desarrollo a nivel regional.	11
1.2.2. Contribución del Renacimiento Africano a la cooperación para el desarrollo de Sudáfrica hacia Burundi.	13
2. LA COOPERACIÓN REGIONAL	17
2.1. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS AFRICANOS	17
2.1.1. Ayuda en el conflicto	17

2.1.2. Doctrina de Ayuda Posconflicto 2006	18
2.2.3. Cooperación del New Economic Partnership for Africa's Development Posconflicto 2007-2011	19
2.2. RECUPERACIÓN DEL CONTINENTE	24
2.2.1. Neocolonialismo de la región	24
2.2.2. La comunidad internacional en Burundi	24
2.3. UBUNTU	26
3. COOPERACIÓN SUR-SUR	27
3.1. COMPONENTES DE LA COOPERACIÓN SUR-SUR	27
3.2. PRIORIDADES EN LA COOPERACIÓN SUR-SUR SUDÁFRICA A BURUNDI	28
3.3. LOS ACUERDOS DE COOPERACIÓN SUR-SUR ENTRE SUDÁFRICA Y BURUNDI	29
3.3.1. Acuerdo General de Cooperación 2007	29
3.3.2. Acuerdo de Cooperación en el Campo de los Asuntos de la Salud 2008	30
3.3.3. Acuerdo de Cooperación Bilateral de Agricultura y Ganado 2011	35
4. CONCLUSIONES	37

BIBLIOGRAFÍA

INTRODUCCIÓN

En el marco de la cooperación internacional los esquemas implementados en África no han sido capaces de solucionar los problemas del continente. Debido en parte a que los Estados cooperantes muchas veces tienen intereses políticos y económicos que no necesariamente llevan al progreso de la región o sencillamente sus estrategias no son eficaces para responder a procesos que son exclusivos de este continente. El Renacimiento Africano es un movimiento político que busca la unidad de los africanos para enfrentar los problemas de la región y permite alejarse de esquemas tradicionales de cooperación norte-sur, e implementar modelos de cooperación para el desarrollo del esquema sur-sur.

El propósito de esta investigación es entonces mostrar a través de un estudio de caso, la estrecha relación que existe entre el Renacimiento Africano y la cooperación para el desarrollo de Sudáfrica hacia Burundi. Se escogieron estos dos Estados debido a que Sudáfrica es el mayor cooperante en la región¹ y parte de sus recursos en este ámbito son destinados a Estados en conflicto², caso de Burundi donde participa como mediador.

Este estudio se desarrollará a través de tres objetivos específicos: el primero será identificar como el Renacimiento Africano se manifiesta en la política exterior de Sudáfrica; posteriormente se explicará la manera en la que éste Renacimiento influye en la participación de Sudáfrica en la Unión Africana (UA) y la New Economic Partnership for Africa Development (NEPAD) para fomentar el desarrollo socioeconómico de Burundi. Finalmente, se determinará el papel que el Renacimiento Africano desempeña en los acuerdos de cooperación sur-sur³ entre Sudáfrica y Burundi.

¹ \$2.79 billones de dólares en asistencia y transferencia a Estados africanos del 2006-2007. Comparar South Africa Treasury. Tema de búsqueda: (South Africa Cooperation), *s.f.* Consulta electrónica.

² Entendiendo el conflicto como “Una situación social en la que un mínimo de dos actores compiten por conseguir en el mismo momento y en el mismo tiempo un conjunto disponible de recursos.” Ver Universidad de Uppsala Sweden. Tema de búsqueda: (Definición de Conflicto), *s.f.* Consulta electrónica. Traducción libre de la autora.

³ Es un “proceso por el cual dos o más países en desarrollo adquieren capacidades individuales o colectivas a través de intercambios cooperativos en conocimiento, cualificación, recursos y know

Los conceptos fundamentales en los que se basa este análisis de tipo cualitativo, son la política exterior y la cooperación para el desarrollo. Por un lado la política exterior es “una actividad continua por parte de un gobierno para modificar situaciones que están fuera de su competencia directa, se manifiesta necesariamente por una serie de decisiones”⁴ de manera que el comportamiento de la política exterior es “el conjunto de prioridades o preceptos establecidos por los líderes nacionales que sirven como líneas de conducta a elegir entre diversos cursos de acción (comportamientos), en situaciones específicas y dentro del contexto de su lucha por alcanzar sus metas”⁵.

El segundo concepto por su parte es la cooperación para el desarrollo, comprende “el conjunto de acciones realizadas por actores públicos y privados entre países de diferente nivel de renta, con el propósito de promover el progreso económico y social, de modo que sea más equilibrado y sostenible”⁶. Para los efectos de la investigación cuando se habla de cooperación para el desarrollo o proyectos de desarrollo, se hace referencia exclusivamente a uno de sus componentes el socioeconómico. En el marco de la Comisión de la Unión Africana, el NEPAD y la Declaración del Milenio el desarrollo socioeconómico es definido como un proceso multidimensional que contribuye a la mejora en la calidad de vida, en las habilidades para satisfacer necesidades básicas (educación, salud y alimentación), la reducción de la pobreza y de la inequidad y el fomento de las capacidades humanas para alcanzar su potencial.

El trabajo se divide en tres capítulos: el primer capítulo es una introducción al Renacimiento Africano, la definición del concepto, sus antecedentes y su inclusión

how tecnológico.” Ver Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo “Nota Preliminar de Cooperación Sur-Sur”, 2009. p 1. Documento electrónico. Traducción libre de la autora.

⁴ Ver Duroselle, J.B. "L'Opinion publique et la Politique Étrangère". En *Les Affaires Étrangères*, 1959. p.218. Traducción libre de la autora.

⁵ Ver Pearson y Rochester “Descripción del comportamiento de la política exterior” En *Relaciones Internacionales Situación global en el siglo 21*, 2000. p.113.

⁶ Ver La Universidad de las Palmas de Gran Canaria Vicerrectorado de internacionalización y cooperación. Tema de búsqueda: (Cooperación para el desarrollo), *s.f.* Consulta electrónica.

e influencia en la política exterior de Sudáfrica hacia el continente y en particular hacia Burundi.

El segundo capítulo se encarga de la incidencia del Renacimiento Africano en la participación de Sudáfrica en la Unión Africana y la NEPAD como instrumentos para fomentar el desarrollo socioeconómico de Burundi. Esta sección se divide en dos etapas la primera es la cooperación regional que ofrece la Unión Africana durante el conflicto, y la segunda es la ayuda pos-conflicto en los años de este estudio 2007-2011.

El tercer capítulo se enfoca en la cooperación sur-sur que Sudáfrica destina a Burundi, en primera instancia, definiendo este concepto para posteriormente describir los acuerdos bilaterales firmados del 2007-2011 entre los dos Estados.

En estos tres capítulos se resaltan aspectos del Renacimiento Africano cómo la solución de problemas africanos, la recuperación del continente, el Ubuntu y el desarrollo socioeconómico en los proyectos y acuerdos que se dan entre Sudáfrica y Burundi. El análisis de estos aspectos en las relaciones entre los dos, se lleva a cabo con el fin de demostrar que el Renacimiento Africano incide altamente en la cooperación para el desarrollo socioeconómico, llevada a cabo por Sudáfrica en el caso específico de Burundi.

1. EL RENACIMIENTO AFRICANO EN LA POLÍTICA EXTERIOR DE SUDÁFRICA

1.1. EL RENACIMIENTO AFRICANO

1.1.1. Historia. El comienzo del Renacimiento Africano es un tema controvertido. El Congreso Nacional Africano (ANC) atribuye su origen a la creación del partido en 1912, éste fue “la primera organización política en Sudáfrica y en el continente capaz de reunir diferentes etnias y culturas en la lucha para obtener su propio lugar bajo el sol”.⁷ La relación que se establece entonces es que la lucha de los Sudafricanos por sus libertades, derechos e independencia de las fuerzas coloniales influyó en la creación de otros partidos políticos en la región, como el Congreso Nacional de Malawi, el Congreso Nacional de Rhodesia, el Congreso de las Personas de Uganda, la Convención del Partido de las Personas de Kwame Nkrumah, la Unión Nacional de Zimbabue y la Unión Nacional de Personas de Kenia.⁸ De esta manera, sus ideas y actos fueron tan trascendentales que contribuyeron en la lucha contra el colonialismo y la unión del continente.

Sin embargo, hubo otros Estados que adelantaron su proceso de independencia, sin el liderazgo de Sudáfrica, por lo tanto no se puede atribuir el comienzo del Renacimiento Africano a la creación del ANC.

A este respecto, Ghana fue el primer Estado africano en lograr su independencia en 1957. Su líder político Kwame Nkrumah comenzó entonces la ola de liberalización de los Estados africanos del colonialismo europeo. En 1958 se reunió con los otros siete Estados independientes (Liberia, Túnez, Etiopía, Libia, Marruecos, Egipto y Sudán) en la Conferencia de ACCRA, ahí se discutieron problemas de interés común, se formularon mecanismos para facilitar la comprensión mutua y formas para promover la independencia y la soberanía de los Estados

⁷ Comparar Thiong’o, Wa Nguigi. *Something Torn and New An African Renaissance*, 2009. p. 218.

⁸ Comparar Thiong’o. *Something Torn and New An African Renaissance*. p. 218.

africanos.⁹ En el discurso de inauguración de la Conferencia de ACCRA, Kwame Nkrumah dispersa las primeras semillas del significado del Pan-africanismo, como un movimiento que busca la unión económica, social y política de los Estados Africanos para liberarse del colonialismo y mejorar el destino de la región.

La manifestación más grande del Pan-africanismo tuvo lugar en la Conferencia de Addis Ababa de 1963 con la creación de la Organización para la Unidad Africana. En esta conferencia se establecieron ocho ejes principales sobre los cuales deberían trabajar los Estados africanos conjuntamente: La descolonización, el Apartheid y discriminación racial, la participación de África en las Naciones Unidas, el desarme general, la salud, la educación, la cooperación económica y los asuntos laborales.¹⁰ La Unión Africana propagaba el Pan-africanismo y buscaba la integración de los pueblos africanos en un solo bloque y la liberación de sus Estados en sus primeras etapas. Dos grupos de Estados diferían en el grado de integración que debería llegar a tener la organización. Los Casablanca liderados por Kwame Nkrumah de Ghana querían establecer una federación para el continente y los Monrovia liderados por Leopold Senghor de Senegal solo querían la integración económica de la región. Finalmente los dos grupos llegaron a un acuerdo en Addis Abba para perseguir una meta común, la unión de los africanos para la liberación del continente.

El discurso “Cambio de Brisa”, de 1960 reconoció la independencia de los Estados africanos, marcando una nueva era poscolonial, la cual África se caracterizó por los regímenes dictatoriales y el mal manejo, y las deficientes políticas sociales y económicas en la lucha socialista. Los líderes políticos africanos aprendieron de sus predecesores europeos, pues no conocían otras formas de gobierno. Ellos eran los “Hombres Fuertes”, conocidos como jefes de estado, de las fuerzas militares, de las

⁹ Comparar Johnson, Carol A. “Political and Regional Groupings in Africa”. En *International Organization*. Vol.16, No.2. (Mayo 2009). p. 426-429.

¹⁰ Comparar Organization of African Unity Secretariat “Resolutions adopted by the first Conference of Independent African Heads of State and Government held in Addis Ababa, Ethiopia from May 22-May25 1963”, 1963. Documento electrónico.

universidades y de la prensa. Estos líderes desintegraron el capital humano¹¹ de la región y sobreexplotaron las tierras y los recursos. Kwame Nkrumah en particular es criticado por haber utilizado la Unión Africana para propagar el socialismo en la región y delimitar las libertades de los ghaneses. Asia y África tienen historias similares en tanto, los dos fueron afectados por el comercio de esclavos, el colonialismo y las rivalidades de la Guerra Fría.¹² De todas maneras varios Estados asiáticos como Tailandia y Malasia son hoy en día más desarrolladas que sus contrapartes¹³ probablemente porque no tuvieron que lidiar con “Hombres Fuertes”. No obstante las contribuciones de Kwame Nkrumah y otros líderes en la lucha contra el colonialismo incidieron en el nacionalismo africano, iniciativa que se transforma luego en el Renacimiento Africano.

El Pan-africanismo cumplió su objetivo de la independencia en la región y la creación de la Organización para la Unidad Africana.¹⁴ Sin embargo, la mala administración de los líderes políticos del movimiento desalentó el desarrollo de los Estados africanos.

Aunque la idea del Renacimiento Africano no es nueva, como se ha expuesto pues fue un tema recurrente durante los 50 y los 60 en la era de la emancipación del régimen colonial, pero la primera vez que se popularizó en el continente fue con la llegada del partido de Thabo Mbeki al poder en Sudáfrica en 1994. Esta es la fecha en que Sudáfrica asume el liderazgo del Renacimiento Africano integrándolo en las doctrinas de la política exterior del Estado, y dispersando sus ideas a nivel regional.

¹¹El capital humano es el conocimiento y las habilidades que forman parte de las personas, su salud y la calidad de sus hábitos de trabajo. Comparar Becker, Gary. *Human Capital*, 1993. 214-230.

¹² Comparar Okumu, A.J. Washington. *The African Renaissance; History, Significance and Strategy*, 2002. p.70.

¹³ Esta relación se puede evidenciar por el Índice de Desarrollo Humano de las Naciones Unidas que compara el desarrollo entre diferentes Estados del mundo y ha llegado a esta conclusión frente a África y Asia.

¹⁴ Es desintegrada en el 2002 porque triunfa el capitalismo sobre el socialismo. Comparar Okumu. *The African Renaissance History, Significance and Strategy*. Luego es reemplazado por la Unión Africana porque responde mejor a las presentes coyunturas y los nuevos valores africanos en el Sistema Internacional.

El discurso “Soy africano” de Thabo Mbeki frente a la Asamblea Constitucional en 1996, confirmó la identidad de los africanos y la unión para fines comunes como el desarrollo de la región. El objetivo de Mbeki era mejorar la imagen de África con el fin de atraer inversión extranjera para hacer de Sudáfrica una nación comercial importante a nivel global¹⁵.

1.1.2. Componentes. Desde la perspectiva global, el Renacimiento Africano es un movimiento de renovación política y económica de la región, abarca diferentes ejes temáticos; “la recuperación del continente como un todo, el establecimiento de la democracia, la necesidad de acabar con relaciones neocoloniales, el desarrollo socioeconómico de la región y la movilización de los africanos para tomar su destino en sus propias manos.”¹⁶ En ese orden de ideas, se puede ampliar el Renacimiento en cinco aspectos.

El primer aspecto es la democracia: El establecimiento de la democracia es importante para la región porque sólo mediante ella, África puede deshacerse de los “Hombres Fuertes” que han dominado muchos Estados desde los años 60’. El triunfo del Congreso Nacional Africano al promover los valores democráticos en Sudáfrica en conjunto con la unidad africana para su liberación despierta su aspecto diferencial. El Renacimiento Africano por lo tanto busca la mejor manera de garantizar el acceso a las libertades de los africanos por medio de la democracia no solo en Sudáfrica sino en todo el continente.

El segundo es la “Soluciones africanas para problemas africanos”: abarca una diversa gama de temas que va desde enfermedades, medio ambiente, derechos humanos, hasta el crecimiento económico. De todas maneras prioriza la solución de conflictos en la región. La cooperación se divide en dos etapas, la ayuda en el conflicto y la ayuda posconflicto. En principio el Renacimiento Africano promueve

¹⁵ Comparar Martin, Meredith. *The State of Africa, A history of the continent Since the Independence*, 2011. p.687.

¹⁶ Ver Congreso Nacional Africano *Desarrollando una perspectiva estratégica de la política exterior de Sudáfrica*, 1997.

la cooperación militar para la pacificación de Estados en conflicto y luego el nuevo problema que enfrenta es la combinación de la pobreza, el hambre y la falta de desarrollo que vive el Estado a raíz de los años turbulentos, para lo que promueve la cooperación para el desarrollo.

El tercer aspecto es la recuperación del continente: Busca acabar con las relaciones neocoloniales. El Renacimiento Africano es una alternativa a la cooperación Norte-Sur entre Estados desarrollados y Estados en desarrollo. Sin que ello implique que no deba existir presencia europea en la región¹⁷, pero sí que esta presencia sea determinada por los intereses de los africanos, como los nuevos protagonistas en el desarrollo del continente.

El cuarto aspecto es el desarrollo socioeconómico: El Renacimiento Africano vela por el desarrollo socioeconómico de la región. Quiere decir que promueve la cooperación en el continente con el fin de incrementar no solo la economía de los Estados sino también el nivel de bienestar que viven sus ciudadanos.

El quinto aspecto es el Ubuntu: El Renacimiento Africano, también abarca otros aspectos, desde la perspectiva cultural, busca volver a las raíces, creencias y prácticas africanas. Es decir reemplazar características europeas como por ejemplo, cambiar la tendencia a la guerra por la ética africana, en este caso la tendencia a las relaciones pacíficas. Entonces es importante el “Ubuntu”¹⁸, que quiere decir “soy lo que soy debido a lo que todos somos”. El Ubuntu representa la solidaridad y lealtad de las personas y las relaciones entre ellas. De esta manera apoya la comunicación y la cooperación entre africanos porque ellos mismos se consideran uno solo en este nuevo esquema de cooperación. Por supuesto hay muchos conflictos regionales por

¹⁷ De hecho la Unión Africana coopera estrechamente con la Unión Europea tanto que la Unión Europea es el mayor donante de asistencia al desarrollo a la región. En el 2008 se llevó a cabo el Joint First Action Plan, entre las dos organizaciones que facilitaba el flujo de fondos desde Europa a los campos de la energía, democracia, migración, intercambio e integración regional. Comparar European Union “Assessment Report”, 2009. Documento electrónico.

¹⁸ Palabra africana que surge del Zulu para representar la ética africana. Comparar University of the North. Tema de búsqueda: (Ubuntu An African Assessment of the Religious Other), *s.f.* Consulta electrónica.

escasez de recursos, pero se cree que estas guerras no son parte de la ética africana sino que fueron el resultado de la experiencia del colonialismo Europeo.¹⁹

1.1.3. Importancia a nivel regional. El Renacimiento Africano ha tenido diferentes impactos a nivel regional en las esferas políticas, sociales y económicas. Dentro de ellas, los aportes más significativos han sido la consolidación de la agenda de África y la creación de la Unión Africana.

Durante la época pos-Guerra Fría se da una reorientación de las metas y desafíos de los Estados africanos, que requieren la consolidación de una agenda regional centrada en problemas como el SIDA, el calentamiento global, la violación de los derechos humanos y la proliferación nuclear entre otros. Gracias al Renacimiento Africano se redefinen entonces los problemas africanos ampliando el espectro de la agenda regional.

Al intentar volver a los valores africanos y liberarse de los lazos neocolonialistas, se fomenta la cooperación en el continente lo que se traduce en iniciativas como la Unión Africana.

La Organización para la Unidad Africana (OUA) necesitaba según Thabo Mbeki, reforzarse “para que se enfocara en el objetivo estratégico de la realización del Renacimiento Africano”²⁰ Simultáneamente el coronel Gadaffi vio que reforzar la OUA significaba ambas cosas, rehabilitar y crear para el mismo un nuevo rol de liderazgo en África, por esta razón en 1999 invitó a los líderes africanos a una cumbre en Sirte, donde reveló su plan de la Unidad de Estados Africanos, con una presidencia para el continente, una fuerza militar común, una moneda única todo para ser aprobado ahí, y por ellos. El resultado de las ideas de estos dos líderes fue que en el 2001 la OUA fue remplazada por la Unión Africana, una organización, con nuevas

¹⁹ Comparar Okumu. *The African Renaissance History, Significance and Strategy*.

²⁰Ver Martin. *The State of Africa. A history of the continent Since the Independence*. p. 687. Traducción libre de la autora.

instituciones, incluyendo un Parlamento, una Corte de Justicia, un banco central y un Consejo para la Paz y la Seguridad Pan-Africanos.²¹

Finalmente en Julio del 2002 los líderes de 53 Estados se reunieron en Durban para la conferencia inaugural de la Unión Africana, en ella Mbeki expresó el espíritu de la organización “ Es un momento de esperanza para nuestro continente y sus gentes, el tiempo ha llegado para que África tome su respectivo lugar en los asuntos globales [...]”²², de esta manera la Unión Africana es creada con la visión de “integrar un próspero y pacífico África, dirigido por sus propios ciudadanos, representando una fuerza dinámica en la arena global”²³. La organización tiene varias metas principales:

[...] eliminar los vestigios de la colonización y el apartheid en el continente; promover la unidad y solidaridad entre Estados africanos; coordinar e intensificar la cooperación para el desarrollo; salvaguardar la soberanía y la integridad territorial de los Estados miembros y promover la cooperación internacional en el marco de las Naciones Unidas.²⁴

Es evidente que las metas de la Unión Africana reflejan aspectos variados del Renacimiento Africano. La idea de la solidaridad africana, la cooperación y el desarrollo son parámetros tomadas directamente de las doctrinas del Congreso Nacional Africano del Plan Estratégico de Thabo Mbeki. Es posible mediante la visión y las metas de la Unión Africana, confirmar que el Renacimiento Africano incidió directamente en su creación.

1.2. EL RENACIMIENTO AFRICANO Y LA COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO

El Renacimiento Africano está enmarcado dentro de la política exterior de Sudáfrica, sus prioridades en la región son: la participación en organizaciones regionales para el

²¹ Comparar Martin. *The State of Africa. A history of the continent Since the Independence*. p. 690.

²² Ver Martin. *The State of Africa. A history of the continent Since the Independence*. p. 690. Traducción libre de la autora.

²³ Ver African Union. Tema de búsqueda: (AU in a Nutshell, The Objectives of the AU), *s.f.* Consulta electrónica. Traducción libre de la autora.

²⁴ Ver African Union. Tema de búsqueda: (AU in a Nutshell, The Objectives of the AU), *s.f.* Consulta electrónica. Traducción libre de la autora.

desarrollo, la participación en misiones de paz y reconstrucción posconflicto, y el fortalecimiento de las relaciones socioeconómicas bilaterales.²⁵ El Renacimiento Africano ha incidido también en la forma de cooperación sudafricana; por ejemplo la participación en organizaciones regionales para el desarrollo se puede evidenciar mediante el papel de Sudáfrica en la UA y la NEPAD, en la cual en un intento por darle al Renacimiento Africano una forma más concreta, en el 2001, Mbeki en conjunto con un grupo de otros líderes africanos, Olusengun Obasanjo de Nigeria, Abdelaziz Bouteflika de Argelia, Hosni Mubarak de Egipto y Abdoulaye Wade de Senegal, crearon dicha iniciativa, en ella está contenida una gran cantidad de la retórica tomada del Renacimiento, en ella los 15 Estados miembros se comprometen a: promover los principios de la democracia, participación popular, buen gobierno, y desarrollo económico.²⁶

El siguiente apartado en primer lugar comparará la participación de Sudáfrica en la Unión Africana y la NEPAD y en segunda instancia se enfocará en el caso particular de la cooperación sudafricana hacia Burundi.

1.2.1. Contribución del Renacimiento Africano en Sudáfrica a la cooperación para el desarrollo a nivel regional. Sudáfrica está presente en una gran cantidad de organizaciones internacionales, su conducta muestra la tendencia a asistir a Estados en la transición de conflicto-paz, como se puede comprobar en el caso de Sudán, la República Democrática del Congo y Burundi. La asistencia en el conflicto muchas veces abre el camino para la asistencia al desarrollo de otros cuerpos del gobierno.²⁷

En el caso concreto del conflicto de Sudán, los enfrentamientos comienzan en el 2003 por el apoyo del gobierno de Sudán a grupos armados que llevaban a cabo

²⁵ Comparar South Africa Department of International Relations and Cooperation. *Strategic Plan for South Africa 2009-2012*, 2012. pp. 1-7.

²⁶ Comparar Martin. *The State of Africa. A history of the continent Since the Independence*. p. 687.

²⁷ Comparar The South Africa Institute of International Affairs and Business Development Division. "Emerging Donors in International Development Assistance: The South Africa Case", 2008. p. 213. Documento electrónico.

un "limpieza étnica" de los habitantes no musulmanes en su territorio. En el 2007 inicia el proceso de pacificación. Sudáfrica apoya la reconstrucción de Sudán a través de la UA, en el 2008 la UA junto a las Naciones Unidas entra a implementar proyectos de educación para la defensa de los derechos humanos para los niños y las mujeres. En el 2009 la Unión Africana junto al gobierno de Sudán implementan el proyecto Somos Agua para el abastecimiento de agua, la creación de infraestructura de saneamiento como letrinas, lavaderos y kits de higiene. También incluía educación en las prácticas de higiene para evitar enfermedades.²⁸ Estos dos proyectos en Sudán, enfatizan el deseo de Sudáfrica de fomentar el desarrollo socioeconómico en Estados en conflicto mediante las organizaciones regionales.

Congo es otro Estado impactado por la violencia y la inestabilidad, parte del conflicto se explica por su riqueza en recursos naturales, pues la consecución de los mismos a manos de los diferentes bandos durante los últimos veinte años ha sido una constante. La UA y las Naciones Unidas (ONU) han influenciado en el proceso de pacificación y han logrado estabilizar la mayor parte del Estado aunque todavía hay regiones azotadas por la guerra. En el 2006 se implementa el Nursing and Midwifery Education Project piloteado por la NEPAD para capacitar a las enfermeras y oficiales de salud en la ayuda prenatal con el fin de reducir la mortalidad. Luego se implementa el proyecto de la NEPAD para la construcción de un puente entre las dos capitales de la República Democrática del Congo, Kinshasa y Congo, Brazzaville para mejorar la infraestructura.

Aunque en los ejemplos anteriores la UA participa por si sola en algunos proyectos, generalmente utiliza la NEPAD como el organismo para canalizar todos sus esfuerzos para el desarrollo socioeconómico.

A este respecto cabe resaltar dos aspectos del Renacimiento Africano que se reflejan en la NEPAD por un lado la recuperación del continente y por otro la solución de problemas africanos. El documento expresa que el colonialismo tuvo

²⁸ Comparar We Are Water. Tema de búsqueda: (La Conferencia Internacional sobre Darfur Agua para la Paz Sostenible) *s.f.* Consulta electrónica.

repercusiones fuertes como el estancamiento económico y la pobre gobernanza de los pueblos. La NEPAD busca alejarse del neocolonialismo para recuperar el continente, tanto que el documento dice que los africanos no pueden tener como guardianes a Estados desarrollados sino que tienen que ser los arquitectos de su propio desarrollo. En cuanto a la solución de problemas africanos, es la organización destinada a fomentar el desarrollo socioeconómico del continente y sacarlo del retraso. Sus proyectos responden a necesidades económicas, de salud infraestructura, y de educación entre muchos, otros.

1.2.2. Contribución del Renacimiento Africano a la cooperación para el desarrollo de Sudáfrica hacia Burundi. Burundi es uno de los principales destinos de cooperación para Sudáfrica²⁹ y una prioridad en el Plan Estratégico de Política Exterior porque el progreso que tuvo en su proceso de paz lo hizo cada vez más atractivo. Por lo tanto fue aumentando su presencia en él mediante la ayuda posconflicto. Sudáfrica entonces coopera para proyectos de educación, salud y agricultura, entre otros.

Para Sudáfrica los recursos que invierte en Burundi generan más ganancias que pérdidas porque aplicando los parámetros del Renacimiento Africano al caso, ayuda a solucionar problemas africanos como los conflictos internos, aumenta la seguridad regional y promueve el desarrollo socioeconómico regional, lo que le permite mostrar un entorno de estabilidad que le favorece a sí mismo.

De manera que todos estos avances en el eje del Renacimiento Africano, mejoran la imagen de Sudáfrica dentro del sistema internacional, logrando un mayor posicionamiento. A medida que Sudáfrica demuestra su poder para pacificar la región y promover los valores de la democracia, derechos humanos, desarrollo regional genera una imagen positiva en el sistema internacional, lo que aumenta su

²⁹ Otros destinos prioritarios de los fondos de cooperación de Sudáfrica son Congo, Sudán, Liberia y Costa de Marfil. Comparar The South Africa Institute of International Affairs and Business Development Division. “Emerging Donors in International Development Assistance: The South Africa Case”, 2008. p. 213. Documento electrónico.

credibilidad cómo un Estado estable y democrático y su papel de liderazgo en la región.

Para entender la cooperación para el desarrollo de Sudáfrica hacia Burundi, es importante comprender la historia de las relaciones entre los dos Estados. Desde 1961 en Burundi hubo tensiones por la distribución del poder entre los Hutus y los Tutsis. Los Tutsis, la minoría étnica, dominaron el Estado por más de treinta años. Con las primeras elecciones democráticas en 1993 y en 1994 llegaron al poder los líderes Hutus que luego fueron asesinados por rebeldes Tutsis. Estos hechos propiciaron el conflicto interno en Burundi que se prolongó desde 1993-2009.

Sudáfrica siendo un Estado con un sistema democrático estable fue el mejor candidato para mediar en el conflicto. En el 2001 gracias a la facilitación en el conflicto por parte de Nelson Mandela se llega a establecer un gobierno de poder compartido. El éxito en el proceso se debió al hecho de que integró a todos los grupos rebeldes en el Estado cuando dirigió las charlas entre ellos y el gobierno establecido, bajo el principio de que cualquier grupo rebelde que generaba inestabilidad en el Estado tenía que ser tenido en cuenta para que no siguiera siendo una amenaza. Luego en el 2004 Sudáfrica apoya la misión de las Naciones Unidas, Las Fuerzas Para la Paz, y acompaña la desmovilización de miles de rebeldes para restaurar la paz en el Estado.³⁰

En el 2007 se intensifican las relaciones diplomáticas entre los dos Estados. Sudáfrica no solamente ayuda a la mediación del conflicto sino que también busca cooperar para el desarrollo en Burundi. En el 2007 las tensiones bajan en Burundi y las Naciones Unidas reemplazan las Fuerzas Para la Paz con una misión de reconstrucción, por esto Sudáfrica viendo los avances del Estado, firma el Acuerdo General de Cooperación con Burundi el mismo año. Aunque sigan existiendo una serie de enfrentamientos; Sudáfrica logra grandes avances en el proceso de paz en el 2008, año en el que firman el Acuerdo de Cooperación en el campo de los asuntos de

³⁰ Comparar United Nations “Chapter VII of the United Nations Charter Action with Respect to Threats to the Peace, Breaches of the Peace, and Acts of Aggression”, 1945. Documento electrónico.

la salud. En el 2009 se considera el fin del conflicto en Burundi cuando las Fuerzas Nacionales de Liberación, el último grupo existente de rebeldes entregan las armas y se convierten en el partido político oficial. Su participación en las elecciones del 2010 confirma el establecimiento de la paz.

Las relaciones entre los dos Estados se siguen profundizando en este periodo, por esta razón Sudáfrica busca cooperar con Burundi bilateralmente y por medio de la Unión Africana en los objetivos que establece La Reconstrucción y el Desarrollo de los Países en Pos-conflicto (RDPPC)³¹, enfocándose en mejorar el desarrollo socioeconómico del Estado. Con este objetivo en mente, en agosto del 2011 Sudáfrica y Burundi firman el Acuerdo para la Educación, el Acuerdo para la Agricultura, y el Acuerdo para el Intercambio y la Inversión.

Los años 2007-2011 son fundamentales para la investigación. Representan un momento importante dónde la cooperación entre Burundi y Sudáfrica se intensifica cómo bien se puede ver a través de la firma de los acuerdos mencionados anteriormente al mismo tiempo que la ayuda posconflicto.

Resumiendo el Renacimiento Africano es un movimiento político encabezado por Sudáfrica que busca la unión de los africanos para solucionar sus propios problemas. El movimiento es fundamental para la región porque consolida la Unión Africana y la temática de una agenda africana. Pero lo más importante es que incide directamente en la política exterior de Sudáfrica para cooperar bilateralmente o por medio de la UA y NEPAD con Estados que estuvieron en conflicto. El caso de Burundi ejemplifica la manera en la que el Renacimiento Africano fomenta dentro de la política exterior sudafricana la cooperación para el desarrollo socioeconómico, permitiéndole al Estado, mostrar un entorno más favorable para mejorar su imagen como líder regional y a la vez consolidar su posición a nivel global. De manera que

³¹ Establecida por la Unión Africana con una serie de objetivos para romper el esquema de la violencia cíclica. Incluyen la seguridad humana, la asistencia humanitaria en emergencias, la gobernanza, la transición de los gobiernos, los derechos humanos, la justicia, el desarrollo socioeconómico, la reconciliación, y el empoderamiento de las mujeres.

en las relaciones de cooperación se siguen manteniendo una reciprocidad, pero también una asimetría en los costos –beneficios.

2. LA COOPERACIÓN REGIONAL

La cooperación regional es la ayuda y/o asistencia en cuanto a recursos económicos y militares provenientes de organizaciones internacionales gubernamentales como la Unión Europea o la Unión Africana a los Estados vulnerables que tienen deficiencias en desarrollo humano de la región en cuestión.³² Teniendo en cuenta esta definición, los Estados dentro del sistema internacional buscan satisfacer sus intereses nacionales en la medida de lo posible cooperando con otros Estados para su consecución.

Es necesario entonces profundizar sobre la presencia de la Unión Africana en Burundi porque es una gran herramienta para Sudáfrica en la consecución de sus intereses de política exterior. Se tomarán los tres aspectos del Renacimiento Africano; la solución de problemas africanos, la recuperación del continente y el Ubuntu para comprender dicha cooperación.

2.1. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS AFRICANOS

El Renacimiento Africano ha impactado en el deseo de los Estados que componen la Unión Africana de resolver sus propios problemas. Aunque esto no implica rechazar o abstenerse de recibir asistencia de Estados desarrollados, otras organizaciones regionales o de las Naciones Unidas. En los últimos años, la Unión Africana ha tratado de apropiarse de los conflictos internos³³ que son considerados problemas de la región que impactan a los Estados vecinos y amenazan su seguridad ya que pueden traducirse en grandes flujos migratorios, o la expansión de la violencia.

2.1.1. Ayuda en el conflicto. Antes de profundizar sobre el papel de la Unión Africana en Burundi es importante retomar los antecedentes de su intervención. Sudáfrica fue el principal mediador en el conflicto en el año 1999. Gracias a su mediación, el Acuerdo de Paz y Reconciliación de Arusha fue firmado

³² Comparar Swanström, Niklas. "Regional Cooperation and Conflict Prevention" En *Regional Cooperation and Conflict Management*, 2002. p.71-101.

³³ Cómo el caso de Burundi, Congo y Sudán.

en agosto del 2000. En el 2002 se firmó un alto al fuego que la recién creada Unión Africana se comprometió a vigilar. Con este fin se instaura bajo el liderazgo de Sudáfrica entre 2003-2004 el African Mission in Burundi AMIB.

El AMIB apoyó el desarme y la desmovilización de los grupos armados aunque el proceso no fue tan ágil debido al retraso de los recursos prometidos por parte del Banco Mundial. El AMIB fomentó la paz en la región, aseguró la movilidad de las personas dentro de Burundi y el retorno de los refugiados. También creó unas condiciones favorables para la intervención de las Fuerzas de Paz de Naciones Unidas. Anteriormente la situación era tan peligrosa que Naciones Unidas no quiso intervenir, este fue uno de sus triunfos más notables.

Aunque la unión de los Estados africanos para solucionar el problema en Burundi fue primordial en el AMIB, la presencia de Sudáfrica tuvo mucha incidencia en el éxito de la misión. Antes, durante y después, ya que Sudáfrica empleó sus fuerzas militares el South African National Defense Force (SANDF) para estabilizar el Estado garantizando la seguridad de los líderes políticos Hutus. Luego preparó a la Unión Africana financiando el AMIB, proveyendo tropas, equipaje y logística para el entrenamiento y mantenimiento de la misión. Además a veces Sudáfrica operaba por si sólo cuando los Estados e instituciones de la Unión Africana se atrasaban en donaciones u otros compromisos con la misión.³⁴ Es evidente que la participación de Sudáfrica a través de la misión y por fuera de ella fue fundamental para la pacificación de Burundi.

2.1.2. Doctrina de Ayuda Posconflicto 2006. Ya que se encontró la solución al primer problema la inestabilidad, la segunda etapa del proceso de solución del conflicto es la ayuda posconflicto. Aquí entonces es importante entender que la Unión Africana junto con la NEPAD y otras instituciones africanas basan sus

³⁴ Comparar Rodt, Peen Annemarie "The African Mission in Burundi The Successful Management of Violent Ethno-Political Conflict?" En *Ethnopolitics Papers*. No.10 (Mayo 2011) p. 1-27.

intervenciones en el marco de la Reconstrucción y el Desarrollo de Países en esta etapa.

La RDPPC fue creada en el 2006 para guiar el desarrollo de políticas y estrategias para consolidar la paz, promover el desarrollo sostenible y el crecimiento de los Estados después de sus conflictos. La RDPPC se basa en seis pilares;

- a) La ayuda humanitaria y asistencia en emergencias.
- b) La gobernanza y transición.
- c) Los derechos humanos, justicia y reconciliación.
- d) Las mujeres y género.
- e) La seguridad.
- f) La reconstrucción y el desarrollo socioeconómico.

En cuanto al sexto pilar el desarrollo socioeconómico³⁵, la meta a largo plazo de este indicador es la de asegurar el desarrollo sostenible del Estado afectado, mejorando sus indicadores de desarrollo humano³⁶. Se puede medir entonces la incidencia del RDPPC en el desarrollo socioeconómico mirando los indicadores de salud, educación y crecimiento económico del Índice de Desarrollo Humano (IDH). De igual manera la RDPPC amplía el desarrollo socioeconómico a diferentes indicadores cómo la consolidación de la infraestructura que comprende la mejora en el transporte, comunicación, energía, acceso a agua, a salud y a saneamiento.

2.1.3. Cooperación del New Economic Partnership for Africa's Development en el Posconflicto 2007-2011. La RDPPC cómo determina los proyectos desarrollados por la Unión Africana y más específicamente la NEPAD incide en los proyectos que se llevan a cabo en Burundi. En el periodo posconflicto del 2007-2011 hay dos proyectos que se pueden resaltar en este ámbito; el Programa

³⁵Un proceso multidimensional que contribuye a la mejora en la calidad de vida, en las habilidades para satisfacer necesidades básicas (educación, salud y alimentación), la reducción de la pobreza y de la inequidad y el fomento de las capacidades humanas para alcanzar su potencial. Según el marco de la NEPAD, UA y Declaración del Milenio.

³⁶ El desarrollo humano según Amartya Sen es un proceso dónde las personas aumentan sus libertades individuales para vivir la vida que ellos mismos desean.

de Desarrollo de Agricultura de África CAADP 2009 y el Programa de Desarrollo de Infraestructura de África PIDA 2010.

El CAADP es un proyecto de la NEPAD que busca reducir la pobreza y el hambre por medio de la agricultura en el continente. Fue creado en el 2002 pero Burundi se integra en el proyecto en agosto del 2009 ya que antes la cooperación que recibía de la UA era en términos militares como ya se mencionó para la ayuda en el conflicto. Es necesario entender los cuatro pilares del CAADP para ver la manera en que coopera la UA en Burundi.

En el primer pilar se crean asociaciones para el manejo de la tierra y el agua y la coordinación de iniciativas de conocimiento por toda la región. La NEPAD ya puso en marcha una iniciativa para responder a la poca inversión en la irrigación recolectando recursos.³⁷ Este pilar es importante para fomentar el acceso al agua de las poblaciones más vulnerables³⁸ de esta manera se mejora la calidad de vida de las personas en términos de salud. Desde el comienzo del CAADP hasta el momento el acceso al agua de la población rural se mantiene en un 71%³⁹ y el acceso de la población urbana en un 83%⁴⁰ pero se espera que esta cobertura en los años siguientes.

El segundo pilar consiste en la mejora de las capacidades de las personas y la infraestructura para un mayor acceso a los mercados. El programa fortalece las capacidades de los emprendedores incluyendo los granjeros de pequeñas fincas o fincas comerciales y les permite moverse en los mercados, para promover las comodidades agrícolas. En cuanto a infraestructura el proyecto mejora el transporte, las cadenas de suministro, las instalaciones de venta, la cadena productiva y las

³⁷ Comparar New Economic Partnership for Africa's Development. Tema de búsqueda: (African Agriculture Development Programme CAADP), *s.f.* Consulta electrónica.

³⁸ Son las poblaciones que viven en el sector rural porque tienen los más altos niveles de pobreza y muchas veces no están en comunicación con centros urbanos.

³⁹ Comparar World Bank. Tema de búsqueda: (Country Indicators), *s.f.* Consulta electrónica.

⁴⁰ Comparar World Bank. Tema de búsqueda: (Country Indicators). Consulta electrónica.

tecnologías de la información⁴¹. Este pilar mejora la competitividad de los productos, para sustentar el crecimiento económico para contribuir a la reducción de la pobreza.

Al igual que los anteriores el tercer pilar aumenta la productividad agrícola para reducir el hambre, la malnutrición y la pobreza. Este pilar busca mejorar la productividad de los hogares, aumentar sus bienes y facilitar el comercio regional de alimentos básicos⁴². De esta manera las personas tendrán mayor poder adquisitivo, y podrán satisfacer sus necesidades alimenticias apartándose de la malnutrición y las enfermedades preventivas.

El cuarto pilar mejora la investigación en la agricultura para adoptar tecnologías mejoradas en Estados que los necesiten. También consiste en la ayuda en la implementación de tecnologías. Un ejemplo de la manera en que la CAADP comparte información en tecnologías es en el Consultive Group on International Agricultural Research (CGIAR) reunión general anual dónde junto a otras dos organizaciones tiene la oportunidad de demostrar su trabajo logros a jugadores importantes, tomadores de decisiones y posibles socios.⁴³ Este pilar es significativo para Burundi porque desde 1993 por el conflicto los fondos en investigación de agricultura se habían reducido y el personal calificado con posgrados salió del Estado, por la inseguridad. Afortunadamente hubo un cambio de patrón en el posconflicto. El gasto en la investigación y el aumento en la capacitación del personal influyeron en la rehabilitación de la infraestructura para la investigación en el Estado.⁴⁴

Después de haber detallado cada pilar del CAADP se puede afirmar que el proyecto es una manifestación clara del deseo de la Unión Africana de cooperar en Burundi para fomentar su desarrollo socioeconómico. Es evidente la manera que el

⁴¹ Comparar New Economic Partnership for Africa's Development. Tema de búsqueda: (Africa's Agriculture Development Programme CAADP). Consulta electrónica.

⁴² Comparar New Economic Partnership for Africa's Development. Tema de búsqueda: (Africa's Agriculture Development Programme CAADP), *s.f.* Consulta electrónica.

⁴³ Comparar New Economic Partnership for Africa's Development. Tema de búsqueda: (Africa's Agriculture Development Programme CAADP). Consulta electrónica.

⁴⁴ Comparar Bientema Nienke Agriculture Science and Technology Indicators "A Benchmark of Agricultural Research Investment and Capacity Trends Across ASARECA Countries", 2011. Documentos electrónico.

proyecto busca acrecentar las capacidades de los individuos para incrementar el crecimiento económico y mejorar la calidad de vida de las personas. La idea de la expansión de capacidades, la reducción de la pobreza y la suplección de necesidades básicas son los componentes principales del desarrollo, y están claramente identificados en el CAADP. De todas maneras es un desafío muy grande ya que desde el 2005-2009 la pobreza en Burundi aumentó.⁴⁵ Hasta el momento no hay datos pero se espera que el proyecto ayude a reducir la pobreza y fomentar el desarrollo socioeconómico.

Aunque el CAADP responde muy bien a las necesidades de Burundi, se enfoca sobre todo en el sector agrícola. El PIDA en cambio es un proyecto liderado por la NEPAD, la Comisión de la Unión Africana y el Banco de Desarrollo de África, para el desarrollo de la infraestructura. La infraestructura precaria en África incrementa los costos de producción y de transacciones, reduce la competitividad y afecta la inversión extranjera directa de manera negativa. Es por eso entonces que el objetivo general del proyecto es de reducir la pobreza y fomentar el desarrollo socioeconómico de los Estados integrantes mediante la mejora de la infraestructura, redes y servicios en el continente.⁴⁶

En Burundi las grandes deficiencias de infraestructura son en transporte, electricidad y comunicaciones. Sólo un 2% de la población tiene acceso a la electricidad, la mayor parte de la población, el 90% vive en el sector rural dónde no tiene vías terrestres y los costos de transporte son tan altos que comprometen el 50% de los costos en el comercio.⁴⁷ El proyecto PIDA entonces tiene una rama, el Plan de Acción para la Infraestructura de Burundi que responde a estas necesidades particulares del Estado.

⁴⁵ Comparar World Bank. Tema de búsqueda: (Burundi: Country Brief), *s.f.* Consulta electrónica.

⁴⁶ Comparar New Economic Partnership for Africa's Development. Tema de búsqueda: (Programa de Desarrollo de Infraestructura de Africa) *s.f.* Consulta electrónica.

⁴⁷ Comparar Consultancy Africa Intelligence. Tema de búsqueda: (The Infrastructure Action Plan: Burundi on the Road to Regional Integration, Economic Growth and Prosperity"), *s.f.* Consulta electrónica.

El Proyecto en primer lugar ha puesto en marcha \$5.8 billones de dólares para activar la economía de Burundi con el fin de reducir la brecha entre Burundi y otros Estados en desarrollo. En segundo lugar emplea \$4.6 billones de dólares en la infraestructura y \$1.2 billones de dólares en el mantenimiento para mejorar la actual infraestructura inasequible, poco fiable y de altos costos. En tercer lugar el Plan de Acción busca pavimentar 2,000 km de las carreteras y agregar 1,000 km de carretera a los centros urbanos para el 2020. Finalmente va establecer una red eléctrica para que 40% de la población tenga electricidad para el 2030.⁴⁸

La cooperación que ofrece la NEPAD hacia Burundi en este proyecto abarca diversos sectores desde la electricidad y el transporte hasta el crecimiento económico. Después de un año de implementación es muy pronto decir que tan efectivo ha sido el proyecto pero se espera que logre el desarrollo de la infraestructura para mejorar las comunicaciones entre los burundeses, incrementar el comercio internacional del Estado e integrar a Burundi en la región.

En pocas palabras la cooperación regional que Sudáfrica ofrece a Burundi se puede resumir en dos etapas; la primera dentro de la Unión Africana en la pacificación de Burundi y la segunda es la canalización de sus intereses de desarrollo por medio de los proyectos de la NEPAD. El objetivo general del PIDA es de fomentar la infraestructura y el objetivo general del CAADP es de aumentar la producción agrícola. Los proyectos buscan el desarrollo socioeconómico no solo en el ámbito de la agricultura e infraestructura sino que también buscan aumentar las capacidades de las personas en la educación, y el poder adquisitivo entre otras.

⁴⁸Comparar Consultancy Africa Intelligence. Tema de búsqueda: (The Infrastructure Action Plan: Burundi on the Road to Regional Integration, Economic Growth and Prosperity”). Consulta electrónica.

2.2. RECUPERACIÓN DEL CONTINENTE

2.2.1. Neocolonialismo de la Región. La colonización europea de 1885-1945 tuvo efectos nefastos para África. Con la extracción de recursos naturales y de capital humano, la desintegración de los pueblos, y sobre todo el hecho de haber borrado la memoria histórica⁴⁹ de los africanos en aquella época. El continente aún se encuentra jalonando su proceso de desarrollo socioeconómico. En la actualidad está plagado por la pobreza extrema, las guerras por el poder, los regímenes autoritarios, la corrupción y el bajo crecimiento de la economía en la mayor parte de la región.

La presencia europea en sus ex colonias se da actualmente a través de mecanismos como la asistencia humanitaria y la cooperación para el desarrollo, que se acomoda a sus intereses en la región facilitando procesos como la neo colonización de África. Quiere decir que aunque África se ha liberado políticamente de Europa todavía hay una gran dependencia económica que no es beneficiosa para el continente.⁵⁰

El Renacimiento Africano desplaza la mirada hacia Europa por la mirada hacia la misma región. De esta manera afecta directamente la cooperación para el desarrollo socioeconómico regional porque se aleja de esquemas tradicionales de cooperación entre las potencias económicas del mundo y África, es decir la cooperación norte-sur, planteando la cooperación entre Estados africanos, a través de organismos como la Unión Africana. Este proceso se da en Burundi de manera gradual porque todavía hay mucha influencia del Norte por la situación tan precaria en la cual se encuentra el Estado.

2.2.2. La comunidad internacional en Burundi. La comunidad internacional ha cooperado mucho en Burundi en los últimos años. El Banco Mundial apoya varios proyectos para el fomento del desarrollo, entre ellos; el Proyecto de Desarrollo Social de la Comunidad 2007, Proyecto de Agua y Electricidad

⁴⁹ Comparar Thiong'o. *Something Torn and New An African Renaissance*. 2009.

⁵⁰ Comparar Abdulai, David N. *African Renaissance Challenges, Solutions and the Road Ahead*, 2001.

Multisectorial 2008, y el Apoyo en el Desarrollo del Sector de la Salud 2009.⁵¹ La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura FAO tienen el proyecto Global Trust Fund for Food Security and Food Safety para el Este de África incluyendo a Burundi para aumentar las capacidades de las personas.⁵² El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo PNUD y el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia UNICEF entre otras ramas de Naciones Unidas también tienen proyectos en Burundi.

Además de la participación de organizaciones internacionales, Burundi cuenta con el apoyo de diversas agencias de cooperación. Vale la pena conocer los actores más significantes. La Agencia Internacional de Cooperación Japonesa JICA tiene un proyecto para desarrollar los puertos de Burundi con el fin de aumentar el comercio y mejorar la economía y reducir los niveles de pobreza.⁵³ La Agencia Internacional de Cooperación para el Desarrollo Suiza SIDA junto al Departamento de Desarrollo Internacional del Reino Unido DFID implementa un Programa para la Democracia con el fin de fomentar el derecho y la consideración de mujeres y niños dentro del Estado.⁵⁴ USAID en los años 2008 y 2009 aplicó el Programa de Asistencia Múltiple y la Prevención de Malnutrición de niños menores de dos años.⁵⁵

Todavía hay mucha cooperación de Estados desarrollados hacia Burundi, pero los Estados africanos tienen una voz más fuerte con respecto a esta cooperación en comparación con años anteriores al 2000. Ahora la cooperación que recibe el Estado se da en el marco de la NEPAD y con base en las prioridades que tiene el gobierno de Burundi.

⁵¹ Comparar World Bank. Tema de búsqueda: (Burundi Projects and Programs) *s.f.* Consulta electrónica.

⁵² Improvement of Food Security in cross-border districts of Burundi, Rwanda, Uganda and DR Congo in support of modernization of agriculture under NEPAD framework GTFS/RAF/391/ITA.

⁵³ Comparar Japan International Cooperation Agency. Tema de búsqueda: (Master plan for the development of the port sector in Burundi) *s.f.* Consulta electrónica.

⁵⁴ Comparar Swedish International Development Cooperation Agency. Tema de búsqueda: (Uncertain Peace in Burundi), 2009. Consulta electrónica.

⁵⁵ Comparar US AID. Tema de búsqueda: (Best Analysis Burundi 2012), 2012. Consulta electrónica.

2.3. UBUNTU

La participación de la región en la reconstrucción y el desarrollo de Burundi dejan una esperanza para el futuro del Estado. Aunque por muchos años Burundi estuvo plagado por la Guerra Civil, ahora se encuentra en una transición. Burundi hace parte ahora del valor africano, el Ubuntu que representa la solidaridad y lealtad de las personas y las relaciones entre ellas. El Ubuntu sostiene la cooperación regional hacia Burundi porque fomenta la confianza entre los africanos y la unidad entre ellos. El Ubuntu es entonces la amalgama que asegura el éxito del trabajo conjunto de los africanos por medio de diversas organizaciones regionales en la búsqueda del desarrollo socioeconómico de Burundi. Este enfoque fomenta el capital social⁵⁶ africano en la manera que genera beneficios colectivos y económicos por el trato tan especial entre individuos y grupos. Es un valor agregado a la cooperación en la medida que las redes sociales de confianza aumentan la productividad y en este caso hacia fines comunes de desarrollo.

Para concluir, el alcance del Renacimiento Africano en la cooperación regional hacia Burundi es muy grande, pero cabe resaltar tres aspectos. En primer lugar influye en la solución de problemas africanos mediante la participación de la UA en el conflicto y la NEPAD en proyectos de desarrollo de los años 2007-2011. La PIDA y la CAADP ejemplifican este hecho porque están inspirados por el Renacimiento Africano y efectivamente provocan el desarrollo de las gentes de Burundi. En segundo lugar propaga la idea de la recuperación del continente para alejarse del neocolonialismo y alentar la cooperación entre Estados africanos. Finalmente el Renacimiento Africano fomenta la solidaridad entre Estados africanos mediante el Ubuntu, garantizando la sostenibilidad de la ayuda para el desarrollo.

⁵⁶ Para mayor información de la comprensión y medición del capital social en el ámbito del desarrollo comparar con: Christiaan, Grootaert and Thierry van, Bastelaer *Understanding and Measuring Social Capital: A Synthesis of Findings and Recommendations from the Social Capital Initiative* World Bank

3. LA COOPERACIÓN SUR-SUR

Ya entendiendo la cooperación regional para el desarrollo socioeconómico de Burundi, vale la pena profundizar en la cooperación que Sudáfrica ofrece de manera bilateral por fuera de las organizaciones regionales. El siguiente capítulo identificará los componentes de la cooperación sur-sur para posteriormente exponer las prioridades de cooperación de Sudáfrica hacia Burundi. Finalmente se dedicará a analizar diversos acuerdos de cooperación sur-sur entre los dos.

3.1. COMPONENTES DE LA COOPERACION SUR-SUR

La cooperación sur-sur tiene sus inicios en el diálogo de Estados recién independizados en Asia y África en la Conferencia de Bandung (1955), dónde acordaron que era necesario reducir las asimetrías del sistema internacional. Para lograr esto y generar un mayor nivel de bienestar, la cooperación sur-sur se presenta entre Estados con un nivel de desarrollo similar ya que la transferencia de conocimiento es más fructífera y podrán encontrar soluciones comunes a problemas comunes.⁵⁷ La cooperación sur-sur puede ser entendida entonces como “un proceso por el cual dos o más países en desarrollo adquieren capacidades individuales o colectivas a través de intercambios cooperativos en conocimiento, recursos y *know how* tecnológico”⁵⁸. Mediante la transferencia de conocimiento y de recursos, la cooperación sur-sur se traduce en mayores capacidades para los Estados cooperantes⁵⁹ y de esta manera como ya se mencionó un mayor nivel de desarrollo y la reducción de las asimetrías del sistema internacional.

⁵⁷ Entiéndase problemas comunes como el crimen transnacional organizado, el narcotráfico, la pobreza, el hambre y los atrasos generales en educación y avances tecnológicos. Comparar Barrera, Alejandra y Delgado, Jerónimo. “Subiendo al Sur: África y América Latina en las nuevas dinámicas de la cooperación Sur-Sur.” En *Universidad Externado de Colombia*. No.8, Año 5 (enero-junio 2010)

⁵⁸ Ver Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo. “Nota Preliminar de Cooperación Sur-Sur”, 2009. p. 1. Documento electrónico.

⁵⁹ Comparar Instituto Universitario de Desarrollo y Cooperación, de la Universidad Complutense de Madrid. “Cooperación sur-sur: Innovación y transformación en la cooperación internacional”, 2009. Documento electrónico.

La cooperación sur-sur tiene menos costes y un mayor impacto en los Estados en desarrollo que la cooperación norte-sur.

Sucede porque tiene

[...] mayor sensibilidad a contextos específicos; comprende la igualdad entre países socios; fomenta el respeto a su independencia y a la soberanía nacional; promueve la autosuficiencia; la diversificación de ideas, abordajes y métodos de cooperación; la ausencia de condicionalidades explícitas; la preferencia por el empleo de recursos locales que genera elementos más amplios de apropiación; su mayor flexibilidad, sencillez y rapidez de ejecución; su carácter “desvinculado” al no implicar compra de bienes y servicios en el país oferente; la adaptación a las prioridades nacionales; y la preservación de la diversidad y la identidad cultural.⁶⁰

De igual manera aunque está pensada como una alternativa al problema de los intereses de los Estados desarrollados; los Estados en desarrollo, siguen estando guiados por sus intereses nacionales independientemente de su condición económica. Quiere decir que los Estados en desarrollo cooperan también buscando satisfacer sus intereses nacionales entre ellos el posicionamiento en el sistema internacional, motivaciones políticas y económicas⁶¹ aunque no sea tan visible como en la cooperación norte-sur.

3.2. PRIORIDADES EN LA COOPERACIÓN SUR-SUR SUDÁFRICA A BURUNDI

Aunque Sudáfrica coopera en muchas áreas su Plan de Política Exterior especifica que la cooperación sur-sur es importante para lograr los Objetivos del Milenio⁶² y

⁶⁰ Ver Instituto Universitario de Desarrollo y Cooperación, de la Universidad Complutense de Madrid. “Cooperación sur-sur: Innovación y transformación en la cooperación internacional”, pp.1-2. Documento electrónico.

⁶¹ Comparar Instituto Universitario de Desarrollo y Cooperación, de la Universidad Complutense de Madrid. “Cooperación sur-sur: Innovación y transformación en la cooperación internacional”. Documento electrónico.

⁶² Los Objetivos del Milenio (ODM) representan una iniciativa global que ha surgido de los compromisos y metas establecidas en las cumbres mundiales de los años noventa. Como respuesta a los principales desafíos de desarrollo, los ODM promueven la reducción de la pobreza, la educación, salud materna, equidad de género, y apuntan a combatir la mortalidad infantil, el VIH/SIDA y otras enfermedades. Comparar Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo. Tema de búsqueda: (Objetivos del Milenio), *s.f.* Consulta electrónica.

para cooperar en áreas prioritarias para Sudáfrica⁶³. Cómo ha sido expuesto a lo largo del texto el área prioritaria que atrae a Sudáfrica a Burundi es la cooperación para la reconstrucción pos-conflicto. Desde el fin de la guerra, se han intensificado las relaciones entre los dos Estados.

La cooperación sur-sur para Sudáfrica según el Plan de Política Exterior, también es importante para encontrar solidaridad entre Estados en desarrollo, enfrentar desafíos socioeconómicos como la pobreza, educación, salud, y temas de género e infancia.⁶⁴ Este fin es directamente tomado del Renacimiento Africano en el aspecto de la recuperación del continente.

Hasta el momento los componentes que han sido expuestos del Renacimiento Africano son el Ubuntu, la recuperación del continente y la solución de problemas africanos. Estos aspectos han incidido directamente en la cooperación para el desarrollo de Sudáfrica, la UA y la NEPAD hacia Burundi. Otro aspecto fundamental del Renacimiento Africano es que busca fomentar el desarrollo socioeconómico. Este aspecto será analizado en los acuerdos de cooperación bilateral del siguiente apartado.

3.3. LOS ACUERDOS DE COOPERACIÓN SUR-SUR ENTRE SUDÁFRICA Y BURUNDI

3.3.1. Acuerdo General de Cooperación 2007. El Acuerdo General de Cooperación es el primer acuerdo entre Sudáfrica y Burundi para demostrar sus intenciones de profundizar las relaciones diplomáticas entre los dos Estados en el posconflicto. El acuerdo es un paso importante para Sudáfrica porque con el avance en la estabilidad de Burundi, es un vecino deseable para establecer una alianza. El acuerdo como bien dice su nombre no especifica un área concreta en la cual van a

⁶³ Comparar “South Africa Department of International Relations and Cooperation. “Strategic Plan for South Africa 2009-2012”, 2009.

⁶⁴ Comparar “South Africa Department of International Relations and Cooperation. “Strategic Plan for South Africa 2009-2012”, 2009.

cooperar los dos Estados, sino una gama amplia de asuntos que son de interés para los dos.

El Renacimiento Africano ha influido en la cooperación sur-sur porque en el Acuerdo General de Cooperación hay varios aspectos del movimiento. Gracias al Ubuntu, el acuerdo primeramente reconoce la relación amical y la solidaridad que existe entre los dos Estados. Bajo el principio de Ubuntu los dos Estados son uno solo porque comparten valores como la democracia, la libertad, la justicia y el estado de derecho⁶⁵. La solución de problemas africanos del Renacimiento Africano también está presente en el documento porque dice que los dos Estados tienen un papel fundamental que jugar en el desarrollo socioeconómico y cultural al mismo tiempo que en la pacificación del continente. El acuerdo además afirma la solidaridad de los dos Estados en la persecución de las metas de la Unión Africana.

3.3.2. El Acuerdo de Cooperación en el Campo de los Asuntos de la Salud 2008. El Acuerdo de Cooperación en los Asuntos de la Salud se enfoca en la cooperación de Sudáfrica y Burundi en las siguientes áreas prioritarias;

- a) Recursos humanos
- b) Servicios hospitalarios
- c) Vigilancia, control y manejo de malaria
- d) Salud materna y neo maternal
- e) Servicios de laboratorio de salud
- f) Sistemas de salud del distrito

En el 2009 se establece el Programa de Acción para los años 2009-2014 con el fin de llevar a cabo las intenciones del acuerdo. En su implementación el programa tiene que responder a los desafíos de la inequidad y la pobreza a la vez que mejorar la

⁶⁵ Según las Naciones Unidas es un principio de gobierno según el cual todas las personas, instituciones y entidades, públicas y privadas, incluido el propio Estado, están sometidas a unas leyes que se promulgan públicamente, se hacen cumplir por igual y se aplican con independencia, además de ser compatibles con las normas y los principios internacionales de derechos humanos.

salud.⁶⁶ De esta manera que el programa busca también maximizar las capacidades de las personas.

En cuanto a recursos humanos Sudáfrica y Burundi se han puesto de acuerdo en varios puntos. Primero, el desarrollo del pregrado y posgrado en salud de burundeses en instituciones de salud en Sudáfrica. También buscan el intercambio de profesionales de salud para responder a la “fuga de cerebros”.⁶⁷ Además propaga el intercambio de experiencias e información en desarrollo y la implementación de documentos y políticas en el ámbito de la salud. Finalmente es necesaria la facilitación de acuerdos de cooperación entre las instituciones públicas y organismos regulatorios.⁶⁸

El fortalecimiento de los recursos humanos se traduce en una mejora en la educación y en un aumento en las capacidades de diferentes poblaciones. Por una parte aumenta la capacidad de la educación del personal calificado. Por otra parte aumenta salud de las personas que antes no recibían la misma atención. Un aumento en las capacidades acerca de la salud puede aumentar los ingresos por familia porque a medida que haya más personas saludables para trabajar, la producción de la familia será mayor. Una mejora en la educación para los profesionales que tratan temas de la salud también aumentará sus ingresos de acuerdo al conocimiento adquirido. El programa entonces no solo responde a las necesidades urgentes en Burundi de salud sino que también quiere tener un efecto multiplicador en la reducción de la pobreza y la inequidad.

En servicios de la salud el programa quiere referir a pacientes burundeses a hospitales en Sudáfrica, facilitar el intercambio de administración de los hospitales a

⁶⁶ Comparar South Africa Department of International Relations and Cooperation. “Programme of Action between the Department of Health of the Republic of South African and the Ministry of Public Health of the Republic of Burundi”. 2004. p.4.

⁶⁷ La “fuga de cerebros” es la emigración de personas capacitadas de países en desarrollo a países donde tendrán mayores oportunidades que por razones políticas, económicas y sociales no podrán tener en su país de origen. Comparar United Nations Development Programme. “Human Development Report 2009 Overcoming barriers: Human mobility and development”. 2009.

⁶⁸ Comparar South Africa Department of International Relations and Cooperation. “Programme of Action between the Department of Health of the Republic of South Africa and the Ministry of Public Health of the Republic of Burundi”. p.5.

corto plazo y facilitar la información de tecnología de infraestructura y de salud a Burundi. El programa además busca el hermanamiento entre hospitales públicos, el desarrollo de una conexión de Telemedicina⁶⁹ y Telesalud⁷⁰ en hospitales públicos de referencia⁷¹, el intercambio de profesionales para intervenciones especializadas y cirugías, y el fortalecimiento de la sala de neonatología⁷² en el hospital Roi Khalib en Bujumbura Burundi.⁷³

Otra área prioritaria para los dos Estados es la salud materna y neonatal. El programa facilita el apoyo y cooperación en la armonización de las políticas, directrices y estrategias de salud materna y neonatal. También facilita el intercambio de profesionales de salud para fortalecer la capacidad institucional en esta área. Esta política benefició mucho a la población tanto que los partos asistidos por personal calificado en Burundi han aumentado de 33,6% en el 2005 a 60,3% en el 2011.⁷⁴ Finalmente el programa fortalece el proceso de revisión de la mortalidad materna, neonatal e infantil. Desde la implementación del proyecto en el 2009 la mortalidad infantil en Burundi se ha reducido de 90/1000 a 88/1000.⁷⁵ La mortalidad materna también ha disminuido desde 910/100.000 nacidos vivos en el 2005 a 800/100.000 nacidos vivos en el 2011.⁷⁶

⁶⁹ La telemedicina utiliza las tecnologías de información y telecomunicaciones para transferir información médica para el diagnóstico, terapia y educación.

⁷⁰ Es la aplicación de las tecnologías de información y telecomunicaciones para transferir información del cuidado de la salud para brindar servicios clínicos, administrativos y educativos.

⁷¹ Son centros de atención médica precarios con una gran demanda de pacientes. Estos centros de salud requieren más recursos que otros centros hospitalarios y la gran mayoría de los recursos otorgados son invertidos en la construcción del centro de salud para prestar un mejor servicio. Comparar Jamison DT, Breman JG y Measham AR, The World Bank. "World Bank Disease Control Priorities in Developing Countries". 2006. Documento electrónico.

⁷² Disciplina que se encarga de la atención médica a recién nacidos.

⁷³ Comparar South Africa Department of International Relations and Cooperation. "Programme of Action between the Department of Health of the Republic of South African and the Ministry of Public Health of the Republic of Burundi". p.5.

⁷⁴ Comparar United Nations Development Programme. Tema de búsqueda: (Millennium Development Goal Statistics) *s.f.* Consulta electrónica.

⁷⁵ Comparar United Nations Development Programme. Tema de búsqueda: (Millennium Development Goal Statistics) Consulta electrónica.

⁷⁶ Comparar United Nations Development Programme. Tema de búsqueda: (Millennium Development Goal Statistics) Consulta electrónica.

Estas actividades tendrán un efecto dominó porque la protección de la salud materna permitirá aumentar no solo las capacidades de la madre sino del hogar que la rodea. Las madres son agentes de cambio porque cuidan a la sociedad, de esta manera su salud es importante para la misma porque de ello depende que ella puede cumplir su función en la sociedad.⁷⁷

La Malaria es un área importante para los dos Estados y es una enfermedad priorizada por la Unión Africana⁷⁸. Entre Sudáfrica y Burundi el programa facilita el apoyo y la cooperación en la armonización de políticas, estrategias y directrices para el control y manejo de la malaria y comparte la información acerca del spray al interior para controlar el vector. Antes que la implementación del proyecto 8,3% de los niños menores de cinco años dormían con mosquiteras con el spray en el 2005, comparado con 45,2% en el 2011⁷⁹. El programa también comparte la información y experticia en la vigilancia de casos de la enfermedad y las muertes causados por ella y desarrolla programas de entrenamiento y la construcción de capacidades en el control y manejo de la enfermedad.⁸⁰ El programa hasta el momento no ha podido responder a esta gran polémica, tanto que las muertes por malaria han ido aumentando sustancialmente en Burundi. Desde el 2008 el número ha aumentado de 595 muertes por año a 2.677 muertes por año en el 2010.⁸¹

La quinta prioridad para Sudáfrica y Burundi son los laboratorios de servicios de salud. Los dos Estados quieren promover el apoyo de estándares aceptables en servicios de laboratorio, la armonización de políticas y estrategias que fortalecen los servicios de laboratorio, el entrenamiento y capacitación de los científicos de los laboratorios y el hermanamiento de las agencias responsables para

⁷⁷ Comparar Nussbaum, Martha. *Women and Human Development: The Capabilities Approach*, 2000.

⁷⁸ Comparar Campaña de la Unión Africana para Eliminar la Malaria en África. “Lucha contra la malaria: África va de control a la eliminación para el 2010”, 2010. Consulta electrónica.

⁷⁹ Comparar United Nations Development Programme. Tema de búsqueda: (Millennium Development Goal Statistics) Consulta electrónica.

⁸⁰ Comparar South Africa Department of International Relations and Cooperation. “Programme of Action between the Department of Health of the Republic of South African and the Ministry of Public Health of the Republic of Burundi. p. 6.

⁸¹ Comparar World Health Organization. Tema de búsqueda: (Global Health Observatory Data Repository) *s.f.* Consulta electrónica.

los servicios de la salud pública.⁸² El desarrollo de los laboratorios mejora los servicios de salud impacta y agiliza y facilita encontrar respuestas a los problemas en la salud.

La última prioridad del programa son los sistemas de salud distritales. El programa fortalece la cooperación y el apoyo en el fortalecimiento de la salud primaria del ciudadano⁸³, fortalece los servicios de salud en la comunidad, incluyendo el hogar, fortalece la cooperación en servicios de salud en los puertos y armoniza las políticas y estrategias para promover programas de estilos de vida saludables.⁸⁴ La salud primaria y la salud basada en el hogar son importantes para las personas que no tienen acceso a otros mecanismos preventivos, especialmente en Burundi que la mayor parte de la población vive en el sector rural, lejos de los hospitales. Por lo tanto estas actividades contribuyen al bienestar de las personas que habitan en zonas alejadas de los centros urbanos.

Desde la implementación del acuerdo la vacunación ha aumentado a un 103% en el 2009. La mortalidad infantil ha disminuido en un 20% del 2005-2009 y la esperanza de vida ha aumentado de 43 años en el 2000 a 51 años en el 2010.⁸⁵ De igual manera la malaria sigue siendo un desafío para Burundi igual que el acceso a medicinas esenciales y la falta de personal calificado. Se espera que en los próximos años la cooperación entre los dos Estados en los asuntos de la salud logre superar estos problemas.

⁸² Comparar South Africa Department of International Relations and Cooperation. “Programme of Action between the Department of Health of the Republic of South African and the Ministry of Public Health of the Republic of Burundi. p. 6.

⁸³ La atención primaria de salud es la asistencia sanitaria esencial accesible a todos los individuos y familias de la comunidad a través de medios aceptables para ellos, con su plena participación y a un costo asequible para la comunidad y el país. Es el núcleo del sistema de salud del país y forma parte integral del desarrollo socioeconómico general de la comunidad. Comparar World Health Organization. Tema de búsqueda: (Primary Health) *s.f.* Consulta electrónica.

⁸⁴ Comparar South Africa Department of International Relations and Cooperation. “Programme of Action between the Department of Health of the Republic of South African and the Ministry of Public Health of the Republic of Burundi”.. p. 7.

⁸⁵ Comparar World Bank. Tema de búsqueda: (Burundi: Country Brief) *s.f.* Consulta electrónica.

3.3.3. Acuerdo de Cooperación Bilateral de Agricultura y Ganado 2011.

El Acuerdo de Cooperación bilateral de agricultura y ganado entre Sudáfrica y Burundi reconoce el deseo de los dos Estados de fortalecer las relaciones en estos ámbitos y de promover el desarrollo de recursos humanos. El acuerdo también reconoce el compromiso de Sudáfrica de ayudar en la implementación del CAADP en Burundi.⁸⁶ El acuerdo tiene cinco áreas prioritarias;

- a) Manejo de suelo y agua
- b) Producción intensiva de comida y de cash crops⁸⁷
- c) Procesamiento de comida, empaque y almacenamiento
- d) Producción animal
- e) Investigación
- f) Construcción de capacidades

Acerca de estas cinco áreas prioritarias Sudáfrica y Burundi han establecido una serie de actividades para garantizar el desarrollo de la agricultura y el ganado. Las primeras buscan fortalecer los recursos humanos. El acuerdo dice que es necesario el intercambio de técnicos e investigadores, además del estudio y elaboración de proyectos de asistencia técnica. Contempla a su vez que el intercambio de información técnica y científica en agricultura y ganado debe llevarse a cabo entre los Estados, al mismo tiempo que cursos, seminarios y entrenamientos profesionales. Es fundamental también aprovechar los laboratorios para la participación de instituciones públicas y privadas en el área de ganado y protección de plantas. Lo cual contribuye a la capacitación e intercambio de personal calificado. El aumento en las capacidades permite un mejor aprovechamiento de los recursos por lo tanto aumenta la producción.

Otra actividad importante es el intercambio de programas para la mejora de la producción de animales y plantas, la fertilidad del suelo y el procesamiento y

⁸⁶ Comparar South Africa Department of International Relations and Cooperation. "Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of Burundi on Bilateral Cooperation in the Agriculture and Livestock Sectors", 2011. p.2.

⁸⁷ Son cultivos que no consumen los mismos productores, sino que se cultivan para vender y generar una ganancia.

almacenamiento de productos agrícolas. Finalmente Sudáfrica y Burundi buscan fomentar el desarrollo del mercado y la promoción del comercio internacional.⁸⁸ De esta manera se mejorará la competitividad de los productos agrícolas siendo muy beneficioso para Burundi que depende del comercio agrícola. De la mano con el crecimiento económico proveniente de dichas actividades, se podrán reducir los niveles.

Para asegurar la efectividad de las actividades, el acuerdo se manejará por un Comité Unido para la Gestión con tres representantes de cada Estado. Ellos establecerán un plan de acción anual, asegurarán que las acciones son implementadas y evaluadas y harán un reporte a mitad de año del desarrollo de las actividades.⁸⁹ Ellos gestionarán todo el proceso de planeación, implementación y evaluación de las actividades establecidas por el acuerdo. Hasta el momento no hay datos acerca del progreso del proyecto pero se espera que en los próximos años se pueda efectivamente incrementar el nivel de bienestar de las poblaciones implicadas.

En resumen el Renacimiento Africano como puede verse ha incidido altamente en la cooperación sur-sur de Sudáfrica a Burundi, ya que enfatizado dentro de su política exterior la promoción del desarrollo socioeconómico, presente en los tres acuerdos firmados para la cooperación general, la salud y la agricultura.

⁸⁸ Comparar South Africa Department of International Relations and Cooperation. "Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of Burundi on Bilateral Cooperation in the Agriculture and Livestock Sectors". p.4.

⁸⁹ Comparar South Africa Department of International Relations and Cooperation. "Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of Burundi on Bilateral Cooperation in the Agriculture and Livestock Sectors". p.5.

4. CONCLUSIONES

Recapitulando el Renacimiento Africano nace en el corazón de Sudáfrica y propaga el Ubuntu, la solución de problemas africanos y la recuperación del continente. Al tiempo que el desarrollo socioeconómico como un aspecto integral del movimiento. Su importancia a nivel regional es que ha contribuido a la consolidación de organizaciones e iniciativas dentro la agenda africana y la creación de la Unión Africana.

Se manifiesta en la cooperación regional y la cooperación sur-sur hacia Burundi. A nivel regional su participación se da a través de la UA y la NEPAD. La UA participa en la solución de conflictos y toma el postulado del desarrollo socioeconómico del Renacimiento para la doctrina de posconflicto. El movimiento también se ve reflejado en los proyectos CAADP y PIDA contenidos en la NEPAD. Estos proyectos buscan solucionar los problemas durante el posconflicto de Burundi cómo los bajos niveles de desarrollo causados por la falta de producción económica y deficiencias en la infraestructura entre otros. El Ubuntu por su parte garantiza la sostenibilidad de la cooperación en estos proyectos u otros que decida asumir el continente. Este enfoque bajo el esquema de cooperación del Renacimiento es novedoso y muy valioso frente a la cooperación Norte- Sur que en cambio parte de la desconfianza y la supremacía de los intereses nacionales.

La recuperación del continente es otro aspecto importante del Renacimiento Africano. Es lo que impulsa a Sudáfrica y Burundi a alejarse del neocolonialismo para encontrar esquemas de cooperación más beneficiosos para los dos. No obstante se puede señalar que Burundi es un Estado receptor de niveles de cooperación internacional muy grandes de Estados desarrollados. El punto importante a resaltar es que aunque la UA y las organizaciones regionales no tienen la completa autonomía sobre la cooperación hacia Burundi, si influyen mucho en las condiciones de la cooperación internacional. La participación de los actores internacionales cómo la SIDA, DIFD, JICA y USAID está adaptada a las prioridades del gobierno de

Burundi⁹⁰ y se da en el marco de la NEPAD. Aquí entonces la cooperación bajo el esquema del Renacimiento trae mayores beneficios para la población que la cooperación norte-sur. Sucede porque muchas veces la cooperación norte-sur viene acompañada de “condiciones” como pueden ser la apertura de mercados que no están en su punto óptimo y la aplicación de estrategias de desarrollo que han funcionado en el norte pero que no necesariamente funcionarán igual para los países africanos.

En cuanto a la cooperación sur-sur el Renacimiento Africano se sigue manifestando en sus mismos aspectos. La solución de problemas en Burundi se ha dado en dos etapas la ayuda en el conflicto y posconflicto. Este aspecto de la cooperación bajo el esquema de Renacimiento es lo que permite responder mejor a las necesidades tan específicas o problemas africanas de la región en comparación con la cooperación norte-sur. Como la cooperación norte-sur es generalizada para la mayor parte de las regiones en el mundo, no tiene este valor agregado que trae la cooperación con un enfoque de problemas en la región africana solamente. Sin embargo, Sudáfrica coopera en el posconflicto para fomentar el desarrollo socioeconómico pero al mismo tiempo para promover una imagen positiva a nivel internacional.

El Acuerdo General de Cooperación refuerza el Ubuntu entre los dos Estados y el interés de los dos Estados para cooperar para el desarrollo. El Acuerdo en los Asuntos de la Salud busca fomentar el capital humano y mejorar la salud de las personas convirtiéndolas en agentes de cambio y el Acuerdo en la Agricultura aumenta la capacidad productiva y los recursos humanos para mejorar la calidad de vida de las personas.

En conclusión la incidencia del Renacimiento Africano en la cooperación para el desarrollo de Burundi se puede reducir a los siguientes aspectos: la solución de problemas africanos, la recuperación del continente, el Ubuntu, y el deseo de fomentar el desarrollo socioeconómico. Uno o varios de estos aspectos del

⁹⁰ Responden a las necesidades más urgentes que ha identificado el gobierno de Burundi cómo la infraestructura, salud y la democracia.

movimiento tuvieron un gran impacto en la cooperación en los proyectos regionales de la UA y NEPAD en Burundi y en los acuerdos de cooperación sur-sur entre estos dos Estados.

Que tan beneficioso es este nuevo esquema de cooperación es una pregunta que se seguirá respondiendo en los próximos años. De todas maneras presenta fortalezas y deficiencias. En primer lugar al igual que el Panafricanismo el Renacimiento Africano podría facilitar las dictaduras de los “hombres fuertes”⁹¹ y con ello el estancamiento del desarrollo socioeconómico en África. En cambio en el esquema de cooperación norte-sur ya se ha superado esta etapa de hombres fuertes hace muchos años, y por lo tanto la cooperación viene con políticas prodemocráticas que garantizan el acceso a las libertades de las personas. En pocas palabras aunque el Renacimiento Africano propaga la democracia, ha sido tomado por jefes de Estado que en su mayoría eran dictadores con gobiernos autoritarios y corruptos.

La verdad es que el movimiento sólo lleva un poco más de veinte años en práctica por lo tanto es muy pronto para encajarlo en la categoría de pro democrático o pro desarrollo. De igual manera para el caso de Burundi ha facilitado los dos procesos.

En segundo lugar aunque busca fomentar el Ubuntu o solidaridad de los africanos, es un tema complicado por la crisis de identidad en el continente. Es difícil que los africanos se consideren uno solo sabiendo que enfrentan diferentes coyunturas debidos a los niveles diferenciados de desarrollo humano⁹² de sus Estados entre otros factores. El espacio de cooperación regional por excelencia la Unión Africana igualmente es pensado que no ha logrado unir a los Estados Africanos.

⁹¹ Algunos ejemplos podrían ser Robert Mugabe en Zimbabue quien utiliza el Renacimiento Africano para cooperar con Estados africanos y mantener su legitimidad en el poder. Abdoulaye Wade utiliza \$27 millones de dólares para construir el Monumento del Renacimiento Africano en Senegal, mientras que los senegaleses sufren cortos de electricidad por falta de recursos del Estado. De esta manera el Renacimiento Africano es contraproducente para la democracia y el desarrollo socioeconómico.

⁹² Comparar Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo. Tema de búsqueda: (Índice de Desarrollo Humano) *s.f.* Consulta electrónica.

La Unión Africana orientada alrededor de la gobernanza, ha sido impotente más allá de su rol de pacificador. Intenta transformar la gobernanza mediante el African Peer Review Mechanism (APRM) bajo el cual los Estados acordaron de tener sus gobiernos intervenidos por otros. Solo ha servido para crear burocracias incoherentes y juegos políticos. En sus primeros nueve años solo 27 de los 48 países de la región aceptaron el APRM y solo 14 han aplicado el proceso. El parlamento panafricano solo tiene dos reuniones breves al año.⁹³

La Unión Africana tiene sus deficiencias pero al mismo tiempo ha sido un órgano importante para proyectar la voz de los africanos y permitir su unidad frente a las coyunturas regionales. Aunque estas diferencias influyen en sus relaciones.

En tercer lugar el Renacimiento Africano busca alejarse de los tradicionales esquemas de cooperación con Estados desarrollados por lo que dichos Estados tienen intereses nacionales en la región. De igual manera no se puede desconocer que los Estados africanos también tienen intereses nacionales en la región que les conducen a cooperar. Aunque en la teoría el Renacimiento busca el bienestar de la región los Estados quieren en principio el bienestar de ellos mismos como actores racionales e individualistas igual como sucede en la cooperación norte-sur.

En el caso de Sudáfrica es evidente que busca también satisfacer sus intereses nacionales y utiliza el Renacimiento Africano para buscar posicionarse dentro del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (CSNU) y los BRICS. Sudáfrica propaga el aspecto de la solución de problemas africanos como los conflictos al escenario internacional⁹⁴ y la promoción de la democracia para agradarle a los Estados desarrollados. De esta manera quiere proyectar la imagen de mediador de la región y un Estado estable y democrática para ser considerado como miembro permanente CSNU. En cuanto a los BRICS Sudáfrica buscar ser una potencia económica. El Renacimiento Africano se sincroniza perfectamente con el modelo de los BRICS de fomentar la cooperación sur-sur y el desarrollo socioeconómico.

Sudáfrica ha sabido manipular el Renacimiento Africano para ajustarlo a sus intereses cuando ha sido conveniente. Cuando se trata de la cooperación en el

⁹³ Comparar Gilley, Bruce “The End of the African Renaissance” En *The Right to Rule: How States Win and Lose Legitimacy*, 2009. Traducción libre de la autora.

⁹⁴ Comparar South Africa Information. Tema de búsqueda: (UNSC: South Africa to Push the African Agenda) *s.f.* Consulta electrónica.

escenario internacional, Sudáfrica se apega a la solución de problemas africanos y la democracia. Cuando se trata de la cooperación sur-sur Sudáfrica propaga el alejamiento del neocolonialismo. De hecho el Plan Estratégico de Política Exterior confirma su deseo de ser un actor importante en los dos escenarios de cooperación.

El Renacimiento Africano es una herramienta que bien canalizada promueve el desarrollo regional cómo bien ha podido funcionar en la mayor parte de la región⁹⁵. Sin embargo, aún existen aspectos que hay que mejorar en la implementación del Renacimiento Africano, como se puede observar a lo largo de esta investigación los esfuerzos sudafricanos para ayudar al resto de sus vecinos datan desde la época del apartheid cuando intercambiaba ayuda por votos a su favor en Naciones Unidas. En la época post-apartheid este enfoque sufrió una transformación, particularmente a partir del gobierno de Mbeki quien redefinió la agenda continental, colocando a Sudáfrica como elemento clave para fomentar un renacimiento del continente africano. Sin embargo Sudáfrica no cuenta con un mecanismo formal propio de ayuda a sus vecinos y las estadísticas señalan que sólo aproximadamente el 0,18% de su presupuesto nacional está destinado a este fin⁹⁶.

Al mismo tiempo cabe resaltar que este rol tiene mayor reconocimiento fuera del continente que dentro del mismo. La comunidad internacional avizora que Sudáfrica asumirá el liderazgo. Por su parte este país ha utilizado estas expectativas y su posición estratégica para insertarse en el continente, mediante sus esfuerzos para lograr el mantenimiento de la paz en Estados como Burundi, Sudán, el cuerno de África, Congo y Zimbabue, entre otros. Pero desde la óptica económica, sus empresas Game, Woolworths, Engen, Shop-Rite y DeBeers se han expandido por todo el continente, lo que deja entrever que además de una vocación de solidaridad también

⁹⁵ Comparar Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo. Tema de búsqueda: (Índice de Desarrollo Humano) Consulta electrónica.

⁹⁶ Comparar García de Santangelo, Susana. “El poder emergente del sur: Los BRIC en el continente africano. Implicaciones de la incorporación de Sudáfrica”. *Documentos de trabajo* No. 54 (marzo de 2011)

se siguen manteniendo como se ha mencionado una contraprestación en la cooperación, generando cierta desconfianza en la región.

Sudáfrica deberá superar estas falencias para que el Renacimiento Africano se siga fortaleciendo en el marco de su política exterior y sobre todo que se creen mecanismos propios para canalizar esta cooperación y se aumente el presupuesto de la misma para que no se convierta con el tiempo en un discurso vacío.

BIBLIOGRAFÍA

Abdulai, David N. *African Renaissance Challenges, Solutions and the Road Ahead*. Londres: ASEAN Academic Press, 2001.

Becker, Gary *Human Capital*. Chicago: University of Chicago Press, 1993.

Cheru, Fatu. *African Renaissance Roadmaps to the Challenge of Globalization*. Londres: Zedbooks, 2002.

Martin, Meredith. *The State of Africa, A history of the continent Since the Independence*. Reino Unido: Simon and Schuster, 2011.

Nussbaum, Martha. *Women and Human Development: The Capabilities Approach* Reino Unido: Cambridge University Press, 2000.

Swanström, Niklas *Regional Cooperation and Conflict Management*. Uppsala Universitet, Department of Peace and Conflict Research, 2002.

Thiong'o, Wa Ngugi. *Something Torn and New An African Renaissance*. Nueva York: Basic Civitas Books, 2009.

Okumu, A.J. Washington. *The African Renaissance History Significance and Strategy*. Eritrea: First Printing, 2002.

Capítulos o artículos en libro

Duroselle, J.B. "L'Opinion publique et la Politique Étrangère" En Duroselle, J.B. *Les Affaires Étrangères*. París: Presses Universitaires de France, 1959. p.218.

Gilley, Bruce. "The End of the African Renaissance" En Gilley, Bruce *The Right to Rule: How States Win and Lose Legitimacy* Nueva York: Columbia University Press, 2009 pp. 87-101.

Pearson, Frederick y Rochester, Martin J. "Descripción del comportamiento de la política exterior" En Pearson, Frederick y Rochester, Martin J. *Relaciones Internacionales Situación global en el siglo 21.*" Bogotá: McGraw-Hill, 2000. p.113.

Artículos en publicaciones periódicas académicas

Adebajo, Adekeye. "The Bicycle strategy of South Africa's bilateral relations in Africa". *South African Journal of International Affairs*. No.15, Vol.2 (Diciembre 2008): 121-136.

Aleden, Chris y Pare, Le Garth. "South Africa in Africa: Bound to Lead". *Politikon*. No.36, Vol.1 (Abril 2009): 145-169.

Barrera, Alejandra y Delgado, Jerónimo. "Subiendo al Sur: África y América Latina en las nuevas dinámicas de la cooperación Sur-Sur". *Universidad Externado de Colombia*. No.8, Año 5 (Enero-junio 2010): 89-106.

García de Santangelo, Susana. "El poder emergente del sur: Los BRIC en el continente africano. Implicaciones de la incorporación de Sudáfrica". *Documentos de trabajo* No. 54 (Marzo de 2011): 1-32.

Johnson, Carol A. "Political and Regional Groupings in Africa". *International Organization*. No.2, Vol.16 (Mayo 2009): 426-429.

Maloka, T. Eddy. "The South African "African Renaissance" Debate: A Critique". *Africa Institute of South Africa*. Vol.8 (2001): 1-10

Rodt, Peen Annemarie “The African Mission in Burundi The Successful Management of Violent Ethno-Political Conflict?” *Ethnopolitics Papers*. No.10 (Mayo 2011): 1-27.

Tir, Jaroslov. “Keeping the Peace after Secession: Territorial Conflicts between Rump and Secessionist States”. *The Journal of Conflict Resolution*. No.5, vol.49 (Octubre 2005): 713-741.

Otros documentos

African Economic Outlook “Human Development”. Consulta realizada en abril del 2012. *s.f.* Disponible en la página Web: http://www.africaneconomicoutlook.org/en/outlook/human_development/

African Union “AU in a Nutshell, The Objectives of the AU”. *s.f.* Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.au.int/en/about/nutshell>

Alusala Nelson Institute for Security Studies. “Disarmament and the Transition in Burundi: How Soon?”. 2005. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.iss.co.za/pubs/papers/97/Paper97.htm>

Bientema, Nienke Agricultural Science and Technology Indicators “A Benchmark of Agricultural Research Investment and Capacity Trends Across ASARECA Countries”. 2011. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.asti.cgiar.org/pdf/ASTI-ASARECA-brief.pdf>

Campaña de la Unión Africana para Eliminar la Malaria en África “Lucha contra la malaria: África va de control a la eliminación para el 2010”. 2007. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web http://www.africa-union.org/root/UA/Conferences/2007/avril/SA/913%20avr/doc/en/SA/Malaria_MALARIELIMINATION_CAMPAIGN.pdf

Congreso Nacional Africano. “Desarrollando una perspectiva estratégica de la política exterior de Sudáfrica” Sudáfrica, 1997. Documento oficial del partido.

Consultancy Africa Intelligence “The Infrastructure Action Plan: Burundi on the Road to Regional Integration, Economic Growth and Prosperity”. 2010. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web http://www.consultancyafrica.com/index.php?option=com_content&view=article&id=398&Itemid=219

Dirk, J. Louw University of the North “Ubuntu An African Assessment of the Religious Other”. *s.f.* Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.bu.edu/wcp/Papers/Afri/AfriLouw.htm>

European Union “Assessment Report”. Joint Africa-EU Strategy, Octubre 2009. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web http://ec.europa.eu/development/icenter/repository/jaes_assessment_report_20091010_en.pdf

Instituto Universitario de Desarrollo y Cooperación de la Universidad Complutense de Madrid. “Cooperación sur-sur: Innovación y transformación en la cooperación internacional”. 2009. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.fundacioncarolina.es/esES/nombrespropios/Documents/NPBAyll%C3%B3n0912.pdf>

Jamison DT, Breman JG y Measham AR, The World Bank *World Bank Disease Control Priorities in Developing Countries*. 2006. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://files.dcp2.org/pdf/DCP/DCPFM.pdf>

Japan International Cooperation Agency “Master Plan for the Development of the Port Sector in Burundi”. *s.f.* Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página

Web <http://www.padeco.jp/project/140/1/master-plan-for-the-development-of-the-port-sector-in-burundi>

La Universidad de las Palmas de Gran Canaria Vicerrectorado de internacionalización y cooperación “Cooperación para el Desarrollo”. *s.f.* Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.cucid.ulpgc.es/2cooperaciondesarrollo.htm>

New Economic Partnership for Africa’s Development “New Economic Partnership for Africa’s Development “Programme for Infrastructure Development in Africa”. *s.f.* Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.afdb.org/en/topics-and-sectors/initiatives-partnerships/programme-for-infrastructure-development-in-africa-pida/>

Organization of African Unity Secretariat “Resolutions adopted by the first Conference of Independent African Heads of State and Government held in Addis Abba, Ethiopia from May 22-May25 1963”. 1963. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.africa-union.org/root/au/Documents/Decisions/hog/aHoGAssembly1963.pdf>

Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo “Nota Preliminar de Cooperación Sur-Sur”. Octubre de 2009. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web http://www.americalatinagenera.org/es/documentos/notas_conceptuales/cooperacion_sur_sur.pdf

Republic of South Africa. “African Renaissance and International Cooperation Fund Act 2000”. 2000. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.info.gov.za/view/DownloadFileAction?id=68220>

South Africa Department of International Relations and Cooperation “Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of Burundi on Bilateral Cooperation in the Agriculture and Livestock Sectors” Bujumbura, 2011. Tratado.

South Africa Department of International Relations and Cooperation “General Cooperation Agreement between South African and Burundi”. 2007. Tratado.

South Africa Department of International Relations and Cooperation “Programme of Action between the Department of Health of the Republic of South African and the Ministry of Public Health of the Republic of Burundi”. Pretoria, 2009. Tratado.

South Africa Department of International Relations and Cooperation. “Strategic Plan for South Africa 2009-2012”. Pretoria, 2009. Documento oficial del gobierno de Sudáfrica.

South Africa Information “UNSC: South Africa to Push the African Agenda” Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web: <http://www.southafrica.info/news/international/unsc-060111.htm>.

South African Institute of International Affairs Partnership and Business Development Division. “Emerging Donors in International Assistance: The South Africa Case”. 2008. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.idrc.ca/EN/Documents/Case-of-South-Africa.pdf>

Swedish International Development Cooperation Agency “Uncertain Peace in Burundi”. Junio del 2009. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.sida.se/English/Countries-and-regions/Africa/Burundi/Developments-in-Burundi/>

Unión Africana “La Reconstrucción y el Desarrollo de los Países en Pos-conflicto”. 2006

United Nations “Chapter VII of the United Nations Charter Action with Respect to Threats to the Peace, Breaches of the Peace, and Acts of Aggression”. 1945. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.un.org/en/documents/charter/chapter7.shtml>

United Nations Development Programme “Human Development Index”. *s.f.* Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web http://www.guinguinbali.com/index.php?lang=es&mod=news&task=view_news&cat=2&id=1083

United Nations Development Programme “Millennium Development Goals”. *s.f.* Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.undp.org/mdg/goallist.shtml>

United Nations Development Programme “Millennium Development Goal Statistics”. *s.f.* Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://mdgs.un.org/unsd/mdg/Data.aspx?cr=108>

United Nations Development Programme *Human Development Report 2009 Overcoming barriers: Human mobility and development*. Nueva York, 2009.

Universidad de Uppsala Sweden “Definición de Conflicto”. *s.f.* Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web http://www.pcr.uu.se/digitalAssets/22/22127_irrc-873-interview.pdf

US AID “Best Analysis Burundi 2012”. Best Project, enero 2012. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web <http://www.usaidbest.org/docs/BurundiBellmon2012.pdf>

We Are Water “La Conferencia Internacional sobre Darfur Agua para la Paz Sostenible”.
s.f. Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web
<http://www.wearewater.org>

Whos Who “Mac Maharaj”. *s.f.* Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la
página Web <http://www.whoswho.co.za/mac-maharaj-1047>

World Bank “Burundi Country Brief”. 2011. Consulta realizada en abril del 2012.
Disponible en la página Web
<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/COUNTRIES/AFRICAEXT/BURUNDIEXTN/0,,menuPK:343761~pagePK:141132~piPK:141107~theSitePK:343751,00.html>

World Bank “Burundi Projects and Programs”. *s.f.* Consulta realizada en abril del 2012.
Disponible en la página Web
<http://web.worldbank.org/external/default/main?menuPK=343783&pagePK=141155&piPK=141124&theSitePK=343751>

World Bank “Country Indicators” Consulta realizada en abril del 2012. Disponible en la
página Web
<http://data.worldbank.org/indicator/SH.H2O.SAFE.RU.ZS/countries/BI?display=graph>

World Health Organization “Global Health Observatory Data Repository” Consulta
realizada en abril del 2012. Disponible en la página Web
<http://apps.who.int/ghodata/?vid=5600&theme=country>

World Health Organization “Primary Health” Consulta realizada en abril del 2012.
Disponible en la página Web http://www.who.int/topics/primary_health_care/es/
OMS